



# Association des Familles Caron d'Amérique inc.

C.P. 6700, Sillery. Québec, Canada. G1T 2W2

## TEAIR et SERVIR

BULLETIN No 18

MARS 1992

### SOMMAIRE

- Page 2 - La parole est au président.
- Page 3 - ... La Corriveau.
- Page 4 - Message in English.
- Page 5 - Avis.
- Page 6 - Partie de sucre.
- Page 7 - Nous saluons:
- Page 8-9- Nécrologie.
- Page 10 - Etre membre à vie.
- Page 11-12 Les avantages.
- Page 13-14-15 -Nos membres à vie.
- Page 16 - Message du responsable.
- Page 17 - Avis de recherche.
- Page 18 - Portrait: Mme Lucille Caron-Lahaye.
- Page 19-20-21-22 Assemblée générale de septembre 1991.
- Page 23- Les pensées de la sagesse.
- Page 24- Adressage.



## MESSAGE DU PRESIDENT

Mes premiers mots en 1992 sont des vœux de santé, de prospérité et de bonheur à toutes nos Familles Caron d'Amérique et de solidarité les uns les autres et d'attachement permanent à notre Association. Et quoi de mieux, pour prouver nos vrais sentiments, que d'être membre pour toujours de notre grande Famille peu importe la façon dont vous le serez, c'est-à-dire par une cotisation annuelle de 10.00 \$ ou permanente à vie au coût de 120.00 \$ tel que votée officiellement par les membres lors de notre dernière assemblée annuelle de septembre 1991 à Rivière-du-Loup.

Notre prochaine rencontre sera dans la région de Montréal, car il est d'une importance capitale pour la vivacité de notre Association non seulement de varier nos endroits de réunion mais d'explorer pour une première fois un grand territoire où se trouvent des centaines de Caron qui ignorent notre Association dont le siège social international se trouve à Québec, à l'adresse suivante:

ASSOCIATION DES FAMILLES CARON D'AMERIQUE INC.  
C.P. 6700, SILLERY, G1T 2W2

Un comité de Caron est en train se former présentement à Montréal pour notre fête de 1992 et si vous désirez apporter votre participation en faisant quelques appels téléphoniques ou par toute autre action, voici le nom du Directeur du comité: M. François Caron de Montréal Est, Téléphone 645-6659.

Avoir à coeur son Association, c'est participer en temps et lieu, c'est que chacun y exerce l'activité qui lui revient, que chacun reconnaisse qu'il y a beaucoup à faire en termes d'action, de recrutement, de structuration auprès

de la collectivité. Donc, nous comptons sur la grande collaboration de nos cousines et cousins Caron qui pourront proclamer dans leur entourage notre invitation à la fête et en étant de ce fait dignes de notre devise: "TENIR ET SERVIR".

Je termine en vous demandant si vous avez recruté un nouveau membre et rappelé votre ancien de l'an dernier? Plusieurs ont peut-être oublié que l'année des Caron commence toujours le 1er octobre. Je vous fais, au nom du Conseil d'Administration et en mon nom, l'invitation du 11 avril, à la cabane à sucre, à Sainte-Louise de l'Islet, chez Cyrille Caron, membre à vie de l'Association.

Au plaisir de vous rencontrer,

toutes et à tous,

Salutations cordiales à  
Raymond Caron, Président

#### UN BRIN D'HISTOIRE

Josephte Corriveau-Dodier (La Corriveau) fut condamnée pour le meurtre de son mari Louis Dodier en 1763. Ce Louis Dodier était l'arrière-petit-fils de Catherine CARON (fille de Robert) mariée à Jacques Dodier, à Château-Richer, le 30 novembre 1662.

Pour en apprendre davantage sur Louis Dodier et sa célèbre épouse, on consultera avec profit l'excellent ouvrage de Louis-Philippe Bonneau intitulé "Josephte Corriveau-Dodier, La Corriveau, 1733-1763, une énigme non résolue", Société de conservation du patrimoine de Saint-François-de-la-rivière-du-sud inc. 1988, 231 p. Cet ouvrage est disponible chez le secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François à la maison de la Paroisse.

### THE PRESIDENT'S MESSAGE

First of all, I would like to wish in 1992 health, success and happiness to all the members of the Caron families. I hope the solidarity will go on as well as the permanent attachment towards our Association.

To prove our true feeling, what could better than a lifetime membership. We strongly suggest you to contribute once and for all to the life of our Association as follows: one single deposit of 120.00\$ in the Association's fund will pay automatically the future contributions through accrued interests.

The other solution lays in the annual and faithful payment of the 10.00\$ contribution.

Those proposals were endorsed at the annual meeting of september 1991 held in Rivière-du-Loup.

Our next general meeting will be held in the Montréal area in August or September 1992.

Hundreds of Caron families in Montréal and in the neighbouring area don't know the existence of the Caron families Association whose international office is located at:

C.P. 6700, SILLERY, G1T 2W2

A board of Caron families is being formed to facilitate the realization of those events which will be coincident with the third centenary on the city of Montréal. Should you be available to help us, simply call Mr. François Caron in Montréal at the following phone number (514) 645-6659.

The commitment towards the Association is expressed by a personal choice of activities such as word-of-mouth-advertising, recruiting, cooperation, etc. those actions that are well depicted by our emblem TENIR ET SERVIR "TENACITY AND SERVICE".

To end up, may I remind you to recrute a new member this year and remind the member you

recruted last year to contribute this year and those to come.

The tradition of the sugar-party is back and it's scheduled for april the 11th 1992 at the following address:

Cyrille Caron,  
148, 4e rang west, Sainte-Louise, Cté l'Islet.  
phone:(418) 354-2640, (home) (418) 354-7796.

Hope to see you again,

Regards, Raymond Caron, Prés.

---

AVIS AVIS AVIS AVIS

Certains membres ont reçu un avis de renouvellement de cotisation, même si leur contribution avait déjà été payée.

Ce malentendu provient d'une erreur dans le tri informatisé. Nous vous prions de nous en excuser.

TOUTEFOIS, si tel était le cas, prière d'en informer le secrétaire afin qu'il puisse apporter le correctif nécessaire à ses listes. La mise à jour de la liste d'envoi pour le bulletin de juillet sera faite le 15 avril.

Jean-Claude Caron, secrétaire.

Note: Nous ferons parvenir la présente édition du Bulletin à tous les membres afin de ne pénaliser personne. Si vous n'avez pas versé votre contribution, nous vous prions de le faire et d'aviser l'Association. Cependant, si vous avez déjà effectué votre paiement, nous vous demandons également de le porter à notre attention. Merci.

## PARTIE DE SUCRE ANNUELLE A SAINTE-LOUISE

Cette activité populaire des CARON nous revient cette année, samedi midi le 11 avril 1992, à la cabane à sucre familiale LA SUCRERIES DES AULNAIES, située au 148, 4e Rang ouest, à Sainte-Louise, Cté l'Islet, propriété de M. Cyrille CARON. (Cabane: (418) 354-2640, Résidence: (418) 354-7796).

AU MENU: soupe aux pois, soupe aux légumes, tourtière, chiard blanc, fèves au lard, jambon, grillades de lard salé, salade de choux, pain de ménage, crêpes et trempette de crème et sucre d'érable (sur demande), thé, café, lait, jus d'orange, jus de raisins. Bref, de quoi vous mettre l'eau à la bouche!

Il est intéressant de noter que nous pouvons y arriver dès 9 h et quitter à l'heure de notre choix. Nous pouvons aussi apporter notre boisson si nous le désirons.

Le coût a été fixé à 13.00 \$ pour les adultes, 8.00 \$ pour les enfants de 7 à 10 ans, 5.00 \$ pour les enfants de moins de 7 ans. Ces prix comprennent toutes les taxes et donnent droit à la partie de sucre. Les réservations devront être faites en mars, de préférence au cours de la première quinzaine, de façon à donner une indication du nombre de repas qu'il faudra servir. Pour réserver, on s'adresse à M. Claude Caron, 18, rue Fournier, Montmagny, G5V 2X7, (418) 248-2262, à M. Henri-Thaddée Caron, 14, rue Principale ouest, Saint-Aubert G0R 2R0, (418) 598-9288, à M. Léonce Caron, 33, rue Picard, Rivière-du-Loup G5R 1Y4 (418) 862-7229 ou à M. Raymond Caron de Charlesbourg, 8979, ave. Villeneuve, Charlesbourg, G1G 2T3 (418) 623-0717.

On peut également le faire auprès de: Les familles Caron d'Amérique, C.P. 6700, Sillery, Québec, G1T 2W2, adresse où il faudra faire parvenir les chèques en utilisant le coupon qui est présenté sur une feuille volante. ON VOUS ATTEND EN GRAND NOMBRE, MEMBRES OU NON-MEMBRES

(Il sera très bien vu de porter un macaron des CARON ou tout autre signe distinctif).

## NOUS SALUONS:

- Mme Florentine CARON de Montréal qui fêtait le 4 décembre 1991 son 91ème anniversaire de naissance. Elle est née deux jours avant la fondation du mouvement Desjardins.
- JO CARON, responsable des enregistrements sonores pour la production télévisée "SCOOP" du réseau français de Radio-Canada.
- Mme Céline CARON, habilleuse au sein de l'équipe de production de "MONTREAL VILLE OUVERTE" diffusée sur les ondes du réseau TVA.
- Nos meilleurs voeux de prompt rétablissement à Mme Gladys Evelyn Weberg, épouse de M. Edgar Louis CARON de Kalamazoo, Michigan.
- M. Normand CARON de Montréal qui s'est mérité d'intéressants prix en matériel photographique à la suite d'une participation à un concours organisé par le magazine PHOTO SELECTION.
- M. Raymond CARON, pharmacien, qui est aux premières lignes de la lutte contre le SIDA. "L'accompagnement de personnes malades est fait de moments d'un pathétique fou."
- M. Sylvain CARON et Mme Francine Verreault de Montréal qui sont maintenant propriétaires d'un commerce "VEND'IMAGES"- la vidéo à votre service pour la télévision.

---

NOUS ACCUSONS RECEPTION DES CARTES D'AFFAIRES SUIVANTES:

- Garage Donald Caron, remorquage et service de débosselage. 185, route de la station, Sainte-Louise des Aulnaies. GOR 3K0. 354-2822, 354-2879

## NECROLOGIE.

- M. Frédéric Caron décédé le 31 décembre 1991, époux de Dame Danielle Gauvreau.
- M. Philippe Caron décédé le 8 janvier 1992 (Lilian Fortier).
- Mme Céline Lebrun, épouse de M. Jean-Guy Caron de Saint-Mathieu de Beloeil, décédée le 17 janvier 1992 sous l'impact d'une collision entre véhicules automobiles près de Napierville.
- M. Jean-Guy Caron, également décédé le 25 janvier à la suite des graves blessures subies lors de cet accident. Il était membre de notre Association à laquelle il s'intéressait activement et avait participé aux Retrouvailles de 1986. Il laisse dans le deuil trois filles, Martine, Nathalie et Marie-Anne qui ont subi de sérieuses blessures lors de cet accident, ainsi qu'un fils Jean-François.
- Kenneth August Caron (9R158), décédé le 1 décembre 1991. Il était le fils de M. Auguste Joseph Caron (8R606) et le cousin de M. Edgar Louis Caron (9R463) de Kalamazoo, Michigan qui nous fait parvenir régulièrement de l'information pour notre bulletin de liaison.
- Mme Rose-Anna Caron (1905-1991), décédée le 17 juillet 1991 à Victoriaville, épouse de feu Henri Labbé. Elle était la fille de M. Louis Caron (6R179.2) et soeur de M. Georges Caron (7R294.2)
- M. Adrien Caron (1916-1992), décédé le 16 janvier 1992, époux de dame Annette Bélanger. Il demeurait à Lévis. (8J54)
- Mme Eldine Lord, décédée le 5 janvier 1992 à l'âge de 92 ans. Elle était l'épouse de feu Isaac Lord et demeurait à Sainte-Louise de L'Islet. Fille de M. Louis Caron (7P8).

- M. Benoit Caron, décédé le 6 janvier 1992 à l'âge de 72ans et 10 mois, époux de dame Juliette Pelletier. Il demeurait à Saint-Omer de L'Islet (9J4).

- Mme Marie-Claire Lacroix, décédée le 29 décembre 1991 à l'âge de 73 ans et 8 mois, épouse de M. Roland Caron. Elle demeurait à Cap-de-la-Madeleine (9P83).

- M. Joseph-François Caron, décédé le 29 décembre 1991 à l'âge de 77 ans et 11 mois, époux de dame Yvette Tremblay (8J84). Il demeurait à Tourville, comté de l'Islet.

- M. Hervé Caron, décédé le 12 décembre 1991 à l'âge de 76 ans et 6 mois, Il est né le 12 juin 1915. Il était l'époux en premières noces de feu Anne-Marie d'Anjou et en secondes noces de dame Laurette Paradis. Il demeurait à Luceville.

- M. Jean-Marie Caron, décédé le 8 décembre 1991 à l'âge de 65 ans et 11 mois. Il est né le 6 janvier 1926. Il était le fils de feu Camille Caron (8R192) et de feu Julie Côté. Il était autrefois de Saint-Anaclet et demeurait à Chambly.

- M. Alphonse Caron, décédé le 17 novembre 1991 à l'âge de 103 ans et 8 mois. Il était l'époux de dame Elisabeth Levesque et a passé une partie de sa vie à Sayabec. Il était le doyen de la Vallée de la Matapédia et il laisse une remarquable descendance de 13 enfants, 71 petits-enfants, 86 arrière-petits-enfants et de deux arrière-arrière-petits-enfants. Nous avons fait mention de ce centenaire dans le bulletin précédent.

L'Association des familles Caron d'Amérique offre ses plus sincères condoléances aux familles éprouvées.

## ETRE MEMBRE A VIE !

L'Assemblée annuelle de septembre dernier a adopté la résolution de membre à vie au coût de 120.00 \$, montant minime me direz-vous par rapport aux autres Associations dont le taux se situe entre 200 et 400.00 \$, mais trop minime présentement, si on considère les taux d'intérêt dont le montant ne couvre pas le coût de la cotisation. Nous devons placer à l'ordre du jour, l'an prochain, l'augmentation de cette cotisation à vie à 150.00\$. Par contre, tous les Caron qui ont déjà payé 120.00 \$ et ceux qui paieront avant cette échéance n'auront pas à subir cette augmentation, car on paie une fois pour la vie le montant requis.

Jusqu'en avril 1992, vous pouvez payer votre 120.00 \$, ou 110.00 \$ si votre cotisation de cette année est déjà versée. Vous pouvez le faire également en deux versements, soit 60.00 \$ ou 55.00 \$, avec deux chèques postdatés à intervalle d'un mois mais expédiés en même temps.

Lors de l'inscription, à notre fête des Caron à Rivière-du-Loup, on ne pouvait pas insister beaucoup sur la résolution de membre à vie car l'assemblée des membres ne l'avait pas encore votée. Maintenant, nous recommandons fortement l'abonnement à vie pour assurer la stabilité de l'Association, pour augmenter notre sentiment d'appartenance et aussi pour éviter les frais administratifs inutiles car le rappel nécessite un premier envoi et une fois le chèque reçu au secrétariat, un deuxième envoi pour retourner la carte de membre et même le Bulletin. De la part des membres à vie, on évite les augmentations de cotisation, les frais d'enveloppes, d'affranchissement, etc. et la préoccupation annuelle des " l'ai-je envoyée?, quelqu'un a-t-il payé pour moi?, ai-je payé pour deux ans?", ce qui diminue les problèmes administratifs réciproques.

Depuis 1986, des statistiques personnelles faites ici à Québec me prouvent que sur cent Caron rejoints au téléphone, 80 ont mentionné avoir oublié de renouveler leur cotisation. Ça prend toute une équipe, beaucoup de bénévolat, d'énergie et de temps pour rejoindre tous nos Caron. Voilà pourquoi on veut donner des avantages permanents aux membres à vie et à toutes celles et ceux qui ont été fidèles sans lâcher.

Un comité étudie présentement les possibilités d'encourager les membres à vie, par exemple: prix coûtant sur tout achat à l'Association, repas aux restaurants, etc.

Mais par contre, si vous croyez qu'on devrait donner la succession à vie de père en fils, réfléchissez à cette hypothèse-ci: exemple, André devient membre à vie à 30 ans et meurt à 80 ans, donc 50 ans à vie. Sa conjointe prend la succession et meurt 10 ans plus tard, donc 60 ans à vie. Le plus jeune des garçons âgé de 30 ans succède également et meurt à 90 ans, donc 60 ans de plus, ce qui fait un total à vie de 120 ans. Je m'arrête, malgré le vécu réel, il n'y aurait aucune rentabilité pour l'Association qui aurait à soutenir à ce rythme des Caron durant 120 ans...

Votre Président.

---

#### ET LES AVANTAGES:

Nous donnons à tous nos membres à vie l'occasion de se faire une publicité gratuite, par l'entremise de notre bulletin, avec curriculum vitae et photo. Ne soyez pas surpris de la longueur des textes car chacun a décidé lui-même.

(Cette chronique se poursuivra dans les prochains numéros)

### AVANTAGES AUX CARON BENEVOLES

Le Conseil exécutif du 13 décembre 1991 a voté unanimement que tous les membres des Conseils d'administration passés, présents et futurs de même que tous les Caron qui oeuvrent dans des comités comme celui de Rivière-du-Loup bénéficient depuis le 1 janvier 1992 de rabais, tel le prix coûtant, sur tout article acheté sur place lors d'une réunion ou comité, ou commandé directement de l'Association des familles Caron d'Amérique. Cet avantage s'applique aussi à tous les membres à vie qui ont entièrement payé leur cotisation de 120.00 \$ (ce que l'on peut faire en deux versements jusqu'en avril 1992). Si la contribution de cette année est déjà acquittée, on peut en déduire le montant de 10.00\$.

### AVANTAGES POUR TOUS LES MEMBRES EN REGLE

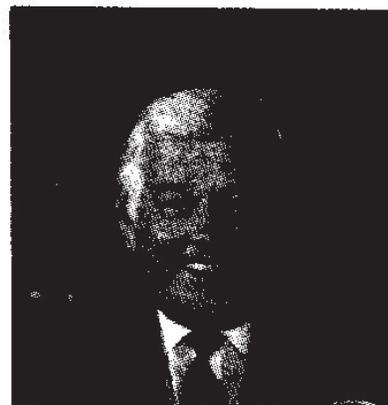
Le Motel Lévesque de Rivière-du-Loup accorde un rabais de 10% sur le prix de chaque chambre à tout Caron qui y loge et ce sur simple présentation de la carte de membre, en règle pour l'année, de l'Association des familles Caron d'Amérique. Il suffit d'en faire la demande et le rabais s'applique au prix en vigueur. Les familles Caron peuvent bénéficier de cet avantage depuis le 1 janvier 1992. Réservation sans frais: 1-(800)-463-1236.

Nous rappelons également que, depuis l'an dernier, le Château Repotel de Québec ne fait payer que le prix du logement pour une seule personne même si la chambre est occupée par 2 ou 3 ou 4 personnes. Là encore, la condition requise est d'être membre en règle de l'Association des familles Caron d'Amérique. Ce privilège se continue les années à venir. Il suffit de le demander à la réception. On peut aussi réserver sans frais: 1-800)-463-5255

---

YVAN CARON (membre à vie)

Celui qui a accaparé les ondes à travers toute la province durant le temps des Fêtes par son "bien cuit": Yvan Caron! Yvan autorise notre journal à publier à nouveau sa photo et se servir de son prestige et de son nom pour demander à tous les CARON de devenir comme lui membre à vie de l'Association des



familles Caron d'Amérique. Yvan, à titre de Président de la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Québec a souvent l'occasion maintenant, dit-il, lors de ses conférences de rencontrer parmi son auditoire des Caron et fait de la publicité auprès pour notre Association. Merci et bravo Yvan.

CYRILLE CARON (membre à vie)

Cyrille possède deux sucreries, entre autres celle des Aulnaies où en plus des repas il y a des soirées d'agrément. Adresse: 148, 4e rang ouest, Sainte-louise, Cté Kamouraska. Pour réservations: à la cabane: (418) 354-2640, à la résidence: (418) 354-7796. En dehors de ses nombreuses activités dans le Bas-du-Fleuve, il trouve le moyen de passer plusieurs mois à la Baie James pour opérer une pelle mécanique. En étant membre à vie, il obtient en premier le privilège de recevoir les membres de l'Association des familles Caron d'Amérique à sa cabane à sucre le 11 avril 1992.



JEAN-PIERRE CARON (membre à vie)

Ses antécédents: Attaché politique à l'Assemblée Nationale du Québec; Directeur général de l'Association de la construction du Québec (APCHQ) Directeur des relations publiques à l'Association de la construction du Québec; Adjoint au président directeur général de la Société immobilière du Canada, Vieux-port de Québec.



Depuis quelque 4 ans, il oeuvre dans le domaine du voyage thématique, d'affaires et autres. Comme l'union fait la force, il fonde en 1991 "INCURSION, VOYAGES SPECIALISES", puis fait fusion avec l'ancienne agence bien reconnue "Voyages Missions". "INCURSION" devient ainsi le prolongement d'une solide réputation.

---

AVIS DE RECHERCHE

En page 8 du Bulletin No 17 de décembre 1991, nous signalons que Mme Charlotte CARON a initié des rencontres de familles CARON. Comme nous n'avons aucune des coordonnées qui nous permettraient de la rejoindre et discuter avec elle de ces intéressantes réalisations, nous lui demandons de communiquer avec M. Raymond Caron, notre président, par courrier à l'adresse de l'Association qui se trouve à la dernière page du Bulletin ou par téléphone au numéro (418) 623-0717

---

CARNET SOCIAL

NOS MEILLEURS VOEUX DE BONHEUR A:

- Correction: Dans le dernier bulletin, à cette même rubrique, lire: "Jean-Denis Caron" et non Jean-Louis Caron, père de Marc Caron.

JEAN-CLAUDE CARON (membre à vie)

Mon père est né le 7 septembre 1924. Il est le fils aîné d'une famille de quatre enfants dont le père, M. J.-Wilfrid Caron, a occupé un poste d'inspecteur d'écoles.

Il a fait ses études classiques au Collège des Jésuites de Québec, où il est retourné comme enseignant (1954) après une incursion dans le monde de la pharmacie (1951-61).



Il a également terminé un certificat en biologie générale (Université Laval et un autre en connaissance de l'homme et du milieu (Télé-Université).

Il a voué sa vie à l'éducation des jeunes.

Non, ne vous en faites pas, je n'ai pas oublié l'Association très importante qu'est celle des familles Caron D'Amérique (présentement secrétaire). Que mon père s'y soit impliqué à fond ne m'a nullement surprise puisque son père était un passionné de généalogie. Il avait fait construire l'arbre généalogique de notre famille depuis l'arrivée en terre canadienne de notre ancêtre Robert. C'est en tant que fils aîné que mon père a hérité de cet objet de valeur.

(Extrait de "Portrait", Bulletin #15, Lucie Caron)

---

ANNIVERSAIRES

M. Bertrand Normand, nouveau membre de l'Association, qui a rejoint nos rangs parce que sa mère était une CARON de Saint-Jean-Port-Joli et qui a fêté le 17 novembre 1991 son 40e anniversaire de mariage avec Mme Marie-Paule Dubé. Ils habitent depuis plusieurs années à Rosetown, Saskatchewan.

## MESSAGE DU RESPONSABLE

Notre Bulletin de liaison prend cette saison-ci une nouvelle forme en vous proposant des caractères d'imprimerie quelques points plus gros que plusieurs de nos lecteurs devraient apprécier. Conséquemment, il se peut que nous ayions à en augmenter le volume de quatre pages pour continuer à y inclure autant d'information qu'auparavant. Les frais de tirage et de distribution en subiront peut-être une majoration. Seule la prochaine expérience saura nous renseigner sur ces points. Autre innovation: nous tentons la présentation du message du président en langue anglaise pour continuer de rejoindre nos membres d'outre-frontière qui ont moins souvent la chance de converser en français mais que nous tenons à garder dans nos rangs. Nous serons heureux de recevoir vos commentaires au sujet de ces initiatives.

A nouveau, nous vous rappelons qu'il est important de faire connaître à votre Association tout événement qui concerne les nôtres. Une photographie jointe à l'article ajoutera beaucoup d'intérêt.

Nous rappelons à nos fidèles lecteurs qu'il est très important pour vous et pour nous de signaler tout changement d'adresse et de numéro de téléphone. Ce moyen de communication pourrait être le dernier recours pour vous rejoindre en cas d'oubli.

Dans les prochains numéros:

- Des nouvelles de nos cousins de France.
- Des armoiries de différentes familles CARON de France.
- Les monuments CARON. (il y en aurait un à Montréal)
- Nos membres à vie.

## AVIS DE RECHERCHE

Plusieurs envois nous ont été retournés récemment à cause d'adresses inexactes ou changées sans avis. La liste ci-dessous date du 7 février 1992.

- 1093 Florian Caron, Sanatorium Bégin, Lac Etchemin, G0R 1S0  
 1255 Marie-Thérèse Bourbonnais, 21 St-Antoine, Lévis, G6V 5Y4  
 1272 Nicole Caron, 30, Lakeshore, #508, Pointe-Claire, H9S 4A2  
 1405 Daniel Caron, 1384, rue de L'Empire, Val-Bélair, G3J 1B6  
 1410 Abbé Emilien Caron, Zaïre. (service postal interrompu)  
 1459 Marc Caron, 2335, Des Meuniers, #212, Neufchâtel, G2C 1R2  
 1475 Michel Caron, 941, de Lorne, #2, Québec. G1R 3E6  
 1489 Nelson Caron, 602 boul. Bélanger, Baie-Comeau, G5C 2N7  
 1492 Michel Caron, 122 Damase Potvin, Baie Comeau, G4Z 2R7  
 1572 Gilles Caron, 494 Chemin du Roy, St-Augustin, G0A 3E0  
 1583 Adrienne Caron, 215 de la Fabrique, Matane, G4W 1Z6  
 1631 Robert Caron, 1305 de la Colline #103, Ancienne  
 Lorette, G2E 3H9  
 1662 Dave Caron, 103, 4e avenue ouest, Charlesbourg G1H 6Z2  
 1697 Hélène Caron, 701 Sherwood # 1, Charlesbourg G2N 1X7  
 1714 Maurice Caron, 464 St-Mathias #210, Québec, G1K 1B6  
 1755 Andrée Caron-Hivon, 21 Anseville, Rivière-du-Loup  
 G5R 4H8  
 1007 Alex Caron, Sunset House, Alberta, T0H 9H0 (depuis 1989)  
 1048 Céline Caron-Donaldson, 24 des Ormes, Québec. G1L 1M4  
 1235 Mae Aun Caron-L. Melhorn, 10121 Moore Dr. Manassas,  
 Virginia, U.S.A. 22111  
 1385 Léonard Caron, 950 Desaulniers, #402, Longueuil, J4K 4Y6  
 1404 Christian Caron, 1154 Paul-Emile Côté, St-Romuald  
 G6W 6Y4  
 1488 Rosaire Caron, 442, 49e rue ouest, #4, Charlesbourg,  
 G1H 5E7  
 1495 Léandre Caron, 1379 Hulaud, Baie Comeau, G5C 1B4

La coopération de parents ou d'amis serait grandement appréciée pour aider à retrouver ces membres qui ne reçoivent plus le Bulletin ni de nouvelles de l'Association et ne sont pas informés des activités qu'elle organise.

PORTRAIT: MME LUCILLE CARON-LAHAYE

Née à Notre-Dame-du-Lac le 11 février 1912, cette dame occupe dès l'âge de seize ans la fonction de commis à la Banque Provinciale de Rivière-Bleue. Après l'obtention de son diplôme d'enseignante, elle se consacre à cette tâche pendant huit ans et interrompt sa carrière dans l'enseignement pour se marier et s'occuper de sa famille.



A la mort de son mari en 1961, elle commence ce qu'on pourrait appeler sa longue série d'implication au service de sa communauté. Elle est la première femme commissaire d'école de Québec à Gaspé et atteint la présidence qu'elle occupe pendant dix ans.

Elle est respectivement secrétaire de l'organisme "LE RUCHER" et également du cercle des Fermières. La politique est également de ses préoccupations. C'est ainsi qu'elle est présidente des Dames Unionistes de son comté et est par la suite approchée pour une mise en nomination au niveau de la province. Trois candidates sont en liste mais elle n'obtient pas la majorité des votes; c'est quand même un bel effort.

Côté travail, elle s'adonne à diverses activités: cours aux adultes, suppléante à la polyvalente de Cabano, opération pendant cinq ans d'un magasin de lingerie pour dames à Cabano. La fondation en 1976 du Club de l'Age D'or de Notre-Dame et de dix-sept autres Clubs de son comté sont d'autres fleurons de cette femme active.

Pendant dix autres années, elle occupe des postes tels que: Administratrice au Conseil de l'Age D'or à Rimouski et à la Fédération de l'Age D'or (FADOK) à Montréal. Elle assume également la présidence de différents comités au sein de ces

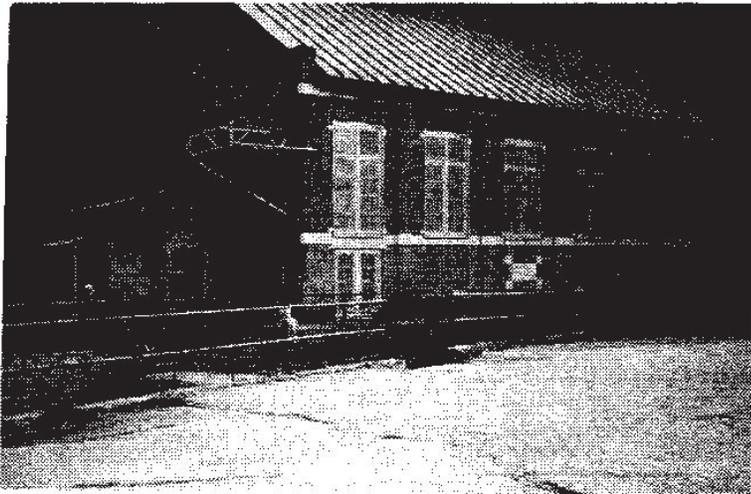
ASSEMBLEE GENERALE DE 1991 A RIVIERE-du-LOUP LES  
28 ET 29 SEPTEMBRE.

A cette grande rencontre annuelle où se retrouvent toutes les forces vives de notre Association, il était impératif de souligner d'une façon tangible la présence fidèle, et surtout le rôle important, de nos deux fondateurs: Soeur Jeanne et M. Henri Caron, pionniers de la première heure. Conformément au principe d'admission du membre à vie, il a été proposé par le Conseil d'administration que ces deux initiateurs soient reçus à ce niveau à titre gracieux en reconnaissance pour le travail et la persévérance qu'ils ont déployés depuis 1984. Leur apport a permis que vive une association qui a réussi le tour de force de s'implanter rapidement et de réunir après deux ans d'existence quelque 2,500 CARON qui leur doivent beaucoup.

De façon tangible, nous leur avons remis un certificat qui témoigne de leur admission dans ce groupe de membres.

## PORTRAIT: MME LUCILLE CARON-LAHAYE

deux organismes et lors de congrès, elle agit comme personne-ressource dans les ateliers. Plus près de nous, après une grave maladie, elle suit des cours de peinture et a une cinquantaine de toiles à son actif. Elle excelle en plus dans la dentelle au crochet. Elle a fait partie de la Pastorale paroissiale et fonde même une chorale au Club de L'Age D'or de sa paroisse. Elle fait la "Une" d'un journal appelé la "Brise de l'Est" publié à Rimouski: son billet du mois a fait le régal des lecteurs pendant dix ans. Voilà en résumé ce que fut et est encore aujourd'hui cette femme active. (Présentation faite au Club de Femmes de Cabano. On lui a accordé le titre de Grande Dame du Témiscouata, et avec trophée!)



Lors de la visite organisée dans la ville de Rivière-du-Loup, les excursionnistes sont passés près du bâtiment qui abritait les premières génératrices d'électricité qui fournissaient cette forme d'énergie aux gens de la place. Lorsque ces installations étaient fonctionnelles, il y a environ 50 ans, le responsable de votre Bulletin a pu visiter l'intérieur de ce complexe. Impressionnant pour un jeune!



Près des chutes avoisinantes, le groupe en tournée posait pour le souvenir. On y remarque, entre autres, M. Henri Caron, Mme Cécile Allen, Mme Aline Caron, trésorière et Mme Lisette Caron, animatrice de la fin de semaine.



A la table d'honneur lors du banquet, on remarque Mme Cécile Allen et son époux M. Henri Caron, notre président fondateur, M. Raymond Caron, notre président actuel et plus à droite, M. Léonce Caron responsable du comité organisateur de Rivière-du-Loup.

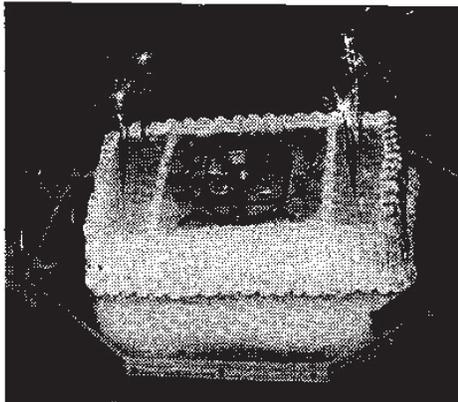


M. Henri Caron et son épouse Mme Cécile Allen recevant du responsable du Bulletin le Certificat du Membre à vie.

Soeur Jeanne Caron qui a reçu des mains de M. Jean-Charles Caron, ex-trésorier de l'Association, le certificat du Membre à vie.



L'assistance lors de l'assemblée générale.



Les cuisiniers du Motel Lévesque de Rivière-du-Loup ont décoré le gâteau du banquet au motif des armoiries CARON, et ce, avec beaucoup de précision.

#### LES PARFUMS CARON

Ceux qui ont assisté en juillet 1986 à la grande Fête des Retrouvailles qui s'est déroulée à Québec et à Saint-Jean-Port-Joli se souviendront peut-être que nous avons donné par voie de tirage des coffrets-cadeaux des Parfums Caron. Ces produits nous avaient été gracieusement fournis par l'importateur canadien qui a son bureau à Montréal.

Dans la livraison de novembre d'un magazine-mode du Québec nous avons déniché le renseignement suivant: "La maison des PARFUMS CARON rouvre ses portes à LA BAIE". Les parfums suivants y sont vendus: Nuit de Noël, Narcisse Noir, Muguet du Bonheur, Yatagan, Alpona, Fleurs de Rocaille, Nocturnes, Pour un Homme, Tabac Blond, En Avion, Poudre Peau Fine.

(Exclusif au Centre-ville de Montréal)

## BIENVENUE DANS LA GRANDE FAMILLE DES CARON A:

- Myriam, fille de Jean-Pierre CARON et de Brigitte Levesque de Val-Belair, née le 30 mai 1991. Myriam est l'arrière-petite-fille de M. Joseph-Alphonse CARON (9R200).

- Michaël, né le 13 octobre 1991 et baptisé à Amqui, fils de Francis CARON et de Michelle Beauchemin, petit-fils de M. Lionel CARON et de Mme Gilberte Blanchet.

## LES PENSEES DE LA SAGESSE

"Une maison sans femme, c'est comme un violon sans corde"

"Les cheveux gris sont les archives du passé"

"Les gens sont parfois isolés parce qu'ils construisent des murs au lieu de construire des ponts"

"La prière doit être la clef du matin et le verrou du soir"

"Que Celui qui fit briller l'étoile radieuse vous inonde tous de sa lumière et de paix lors de la nouvelle année 1992"

"Il y a bien des merveilles dans l'univers mais le chef-d'oeuvre est encore celui d'une mère"

"Souvenez-vous que le pain d'hier est rassi, celui de demain n'est pas encore cuit, mangeons donc celui d'aujourd'hui"

"Et souvenez-vous que pour réussir dans la vie il faut sortir des rangs et marcher au son de son propre tambour!"

"Sème du bonheur chez ton voisin et le vent se chargera de le faire fleurir dans ton jardin"

"La volonté c'est comme un muscle, ça se développe!"

"Depuis que les femmes ont commencé à écrire, les hommes ont perdu leurs plumes"

"Le coeur est le seul instrument qui continue à marcher, même s'il est brisé"

"Le rire est la musique de l'âme"

"Les personnes qui estiment qu'elles n'ont pas le temps de faire des exercices devront tôt ou tard prendre le temps d'être malades"

"Ce n'est pas un problème de prendre de l'alcool, c'est de savoir s'arrêter"

"Gardons notre amitié, il n'y a que cela que les gouvernements n'ont pas réussi à taxer"

Mme Jeannette CARON-LETOURNEAU

Courrier de deuxième classe. Permis No.:7786

Publié par l'Association des familles Caron d'Amérique, inc.

Edité par: La Fédération des familles-souches québécoises inc.  
C.P. 6700, Sillery (Québec) Canada G1T 2W2 (418) 653-2137

Port de retour garanti.

Le Bulletin de l'ASSOCIATION DES FAMILLES CARON D'AMERIQUE, inc, est publié par l'Association qui en assume les frais d'impression et d'expédition à ses membres. La rédaction en a été confiée à Michel Caron, 190 Brodeur, Beloeil, J3G 2R9 (514) 467-5654

Collaborateurs pour le présent bulletin: M. Raymond Caron, M. Claude Caron, M. Jean-Claude Caron, membres du C.A. M. Louis-Philippe Caron, M. Michel Fauteux, Mme Yvonne Caron, M. Edgard-Louis Caron, Mme Jeannette Caron-Létourneau et plusieurs autres correspondants que nous remercions.

#### SOUVENIRS

Nous rappelons aux intéressés qu'il y a toujours en disponibilité des livres-souvenirs du 350e anniversaire (10.00 \$), des armoiries en plexiglass sur plaques de bois (30.00 \$), (35.00 \$) (\*), sur plaques d'immatriculation pour voitures (8.00 \$), (12.00 \$) (\*), imprimées couleurs sur feuilles 8.5 x 11 pouces (2.50 \$) et en format macaron (2.00 \$) et enfin, des casquettes à (6.00 \$) (10.00 \$) (\*). Les taxes de vente sont incluses dans ces prix. Une partie des profits de la vente de ces souvenirs est versée à l'oeuvre "Le Noël du Bonheur" qui vient à l'aide des familles pauvres à l'occasion de la période des fêtes. Ces souvenirs sont disponibles auprès de l'Association dont l'adresse figure plus haut. (\*) prix pour les non-membres.

Il s'est maintenant ajouté ce magnifique volume: "GENEALOGIE des CARON D'AMERIQUE". Ses 335 pages contiennent plus de 10,000 noms classifiés selon différentes méthodes, ce qui facilite la recherche. Vous pouvez vous le procurer pour la somme de 20.00\$, ce à quoi il faut additionner les frais d'envoi de 3.00 \$. Pour les résidents de Beloeil et des environs, il est possible de l'obtenir chez le responsable du Bulletin et éviter les coûts de transport. Les chèques doivent être faits à l'ordre de: Les familles Caron d'Amérique, inc.  
On peut aussi se procurer ces différents articles par la poste (ajouter 15 % du montant pour défrayer les frais d'envoi), lors des réunions annuelles ou au cours des autres activités de l'Association où il peut y avoir des spéciaux de vente et des dons par voie de tirage.